

[Ukrainische Telefonanbieter stellen auf internationales Vorwahlsystem um](#)

13.10.2009

Die Telefonanbieter beabsichtigen ab dem 14. Oktober das Vorwahlsystem bei Telefonaten zwischen Städten und für internationale Gespräche zu ändern.

Die Telefonanbieter beabsichtigen ab dem 14. Oktober das Vorwahlsystem bei Telefonaten zwischen Städten und für internationale Gespräche zu ändern.

Diese Änderungen werden entsprechend der Anweisung des Ministeriums für Transport und Kommunikation vom 29. September 2008 Nr. 1200 "Zur Bestätigung der Änderung im Nationalen Nummerierungsplan der Ukraine" durchgeführt.

Im Detail beabsichtigen die Anbieter den Code für Ortsvorwahlen von der "8" auf die "0" und für internationale Gespräche von der "810" auf die "00" zu ändern.

Auf diese Weise muss, wenn man in eine andere Stadt, ein anderes Land oder ein Mobiltelefon anrufen möchte, wie in Europa die Vorwahl der Stadt bzw. des Mobilfunkanbieters und gefolgt von der Telefonnummer gewählt werden. Alles ohne die "8". Dabei können Mobilfunkteilnehmer den Ländercode 00380 oder +380 vorwählen.

Ab dem 14. Oktober ändert sich auch die Vorwahl der Kiewer Oblast von 044 auf 045.

Die großen Mobilfunkanbieter werden für einige Monate beide Wahlsysteme unterstützen. "UkrTelekom" dagegen, wird keine Übergangszeit anbieten. Es wird lediglich eine automatische erklärende Ansage bei falscher Eingabe geben. Beim Festnetz von "Golden Telecom" wird es eine Übergangszeit am 14. und 15. Oktober geben.

Quelle: [Ukrajinski Nowyny](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 185

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.